

d) Die Fußnote wird künftig auf der Rückseite der Deklaration angebracht und erhält folgende neue Fassung:

„Der Vordruck ist in deutscher oder russischer Sprache in Maschinenschrift auszufüllen, den Frachtdokumenten (Eisenbahnfrachtbriefen, Luftfrachtbriefen, Konossementen, Expreßgutkarten und Paketkarten) bei der Ausfuhr in zweifacher Ausfertigung beizufügen, nicht in die Sendungen einzulegen und dem Zollorgan am Ort der Messe oder Ausstellung vorzulegen. In den Frachtdokumenten ist ein Vermerk über die beigefügten Deklarationen anzubringen. Die Angaben auf der Rückseite der Deklaration sind vom Versender mit Datum sowie Stempel und Unterschrift zu bestätigen.“

4. Das vorliegende Protokoll ist Bestandteil der Vereinbarung über die Vereinfachung und Vereinheitlichung der Zollabfertigung von Messe- und Ausstellungsgütern, die am 24. Juni 1965 in Berlin abgeschlossen wurde, und tritt 2 Monate nach seiner Unterzeichnung in Kraft.

Die Änderungen auf der „Zolldeklaration für Messe- und Ausstellungsgüter“ sind bei Neudruck der Vordrucke vorzunehmen. Die bei den Vereinbarungspartnern vorhandenen Vordrucke in der alten Fassung können auch nach Inkrafttreten des vorliegenden Protokolls aufgebraucht werden.

5. Das vorliegende Protokoll wurde in einem Exemplar in russischer Sprache ausgefertigt.⁶

6. Depositär des vorliegenden Protokolls ist der Depositär der Vereinbarung über die Vereinfachung und Vereinheitlichung der Zollabfertigung von Messe- und Ausstellungsgütern. Die Zollverwaltung der DDR wird allen Vereinbarungspartnern ordnungsgemäß beglaubigte Abschriften des vorliegenden Protokolls überreichen.

Ausgefertigt in Ulan-Bator, den 13. August 1968

**Für die Zollverwaltung
des Ministeriums für Finanzen
der Volksrepublik Bulgarien**

L. B o n e v

**Für die Landeskommantur
der Finanz- und Zollwache
des Ministeriums für Finanzen
der Ungarischen Volksrepublik**

Dr. A. T e r p i t k o

**Für die Zollverwaltung
der Deutschen Demokratischen Republik**

G. S t a u c h

**Für die Zolhauptverwaltung
der Volksrepublik Polen**

J. K o n ' a t z e w s k i

**Für die Hauptzollverwaltung
beim Ministerium für Außenhandel
der Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken**

A. M a s l e n n i k o w

**Für die Zentralzollverwaltung
der Tschechoslowakischen Sozialistischen Republik**

S. S a u r

г) впредь помещать примечание на обратной стороне декларации и излагать его в следующей редакции:

«При вывозе бланк заполняется в двух экземплярах на пишущей машинке на русском или немецком языках, в отправки не вкладывается, а прилагается к товаросопроводительным документам (железнодорожным или авиационным накладным, коносаментам, товаробагажным и почтовым квитанциям) и предъявляется таможенному органу в месте проведения ярмарки или выставки. В товаросопроводительных документах делается отметка о приложенных декларациях. Отправитель подтверждает данные на обратной стороне декларации подписью и печатью с проставлением даты».

4. Настоящий Протокол является составной частью Соглашения об упрощении и унификации таможенного оформления ярмарочных и выставочных грузов, подписанного 24 июня 1965 года в Берлине и вступает в силу спустя 2 месяца с момента его подписания.

Изменения в «Таможенной декларации для ярмарочных и выставочных грузов» будут рассмотрены при новом печатании формуляров. Формуляры со старой формулировкой, находящиеся в распоряжении участников Соглашения, могут быть до конца использованы ими и после вступления в силу настоящего Протокола.

5. Настоящий Протокол составлен в одном экземпляре на русском языке.

6. Депозитарием настоящего Протокола является депозитарий Соглашения об упрощении и унификации таможенного оформления ярмарочных и выставочных грузов. Таможенное управление ГДР вручит всем участникам Соглашения заверенные надлежащим образом копии настоящего Протокола.

Совершено в Улан-Баторе 13 августа 1968 года.

**За Таможенное управление
Министерства финансов
Народной Республики Болгарии**

Л. Б о н e v

**За Государственную таможенную
и финансовую комендатуру
Министерства финансов
Венгерской Народной Республики**

Д-р А. Т e r п и t k o

**За Таможенное управление
Германской Демократической Республики**

Г. Ш т а u X

**За Главное Таможенное управление
Польской Народной Республики**

Ю. К о н а ж e в с к и

**За Главное Таможенное управление
Министерства Внешней торговли
Союза Советских Социалистических
Республик**

А. M a s l e n n i k o w

**За Центральное Таможенное управление
Чехословацкой Социалистической Республики**

С. С а u p